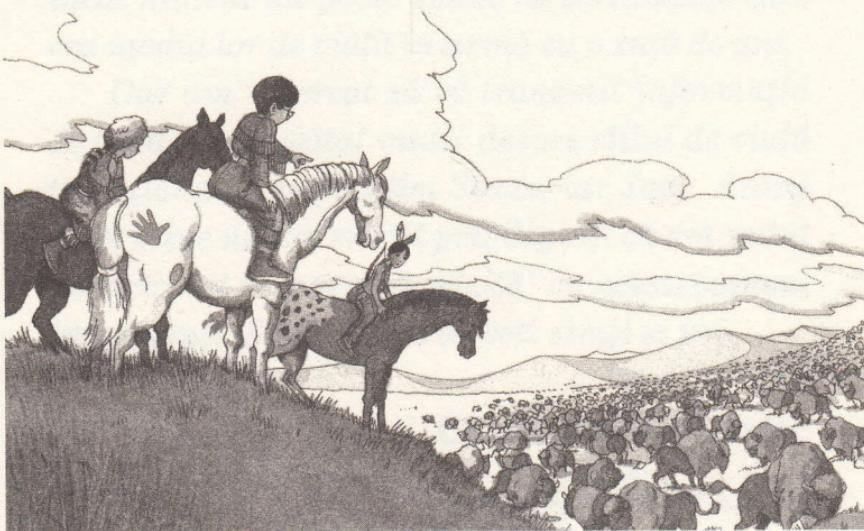


Pe urmele indienilor

Mary Pope Osborne
Ilustrații de Sal Murdocca

Traducere din limba engleză de
Laura Poantă



Caprins

Prolog	10
1. Teddy s-a întors!	13
2. Un ocean de iarbă.....	20
3. Șoimul Negru	26
4. Bunele maniere	35
5. Lumina Soarelui și Miezul Nopții	42
6. Învălmășeala.....	49
7. Femeia-Bizon Alb	59
8. Cercul sacru.....	64
9. Școala Sioux	73
10. Leacul bun.....	81

Prolog

Într-o zi de vară, în Frog Creek, Pennsylvania, o căsuță misterioasă a apărut într-un copac din pădure.

Jack, în vîrstă de opt ani, și sora lui, Annie, în vîrstă de șapte ani, au urcat în această căsuță și au descoperit că era întesată de cărți.

Jack și Annie și-au dat seama că această căsuță e magică: îi putea purta în locurile descrise în cărți. Tot ce aveau de făcut era să

pună degetul arătător pe o imagine și să-și dorească să ajungă acolo.

Cu timpul, au aflat că această căsuță îi aparține lui Morgan le Fay. Morgan este o bibliotecară magică de pe timpul Regelui Arthur. Ea călătorește în timp și spațiu pentru a strângă cărți.

În volumele #5-8 din *Portalul magic*, Jack și Annie au ajutat-o pe Morgan să scape de un blestem. În volumele #9-12, au dezlegat patru ghicitori străvechi și au devenit Maeștri Bibliotecari.

În volumele #13-16 din *Portalul magic*, Jack și Annie au avut de salvat patru legende străvechi din biblioteci antice.

În volumele #17-20, Jack și Annie primesc patru daruri cu ajutorul cărora vor



Respect pentru oameni și cărți

desface vraja care stăpânește un câine misterios. Până acum, au primit darul de pe vasul Titanic. Urmează să plece în căutarea celui de-al doilea dar...

1

Teddy s-a întors!

Ham! Ham! Ham!

Jack își legă șireturile de la bascheti, apoi se uită afară, pe fereastra dormitorului.

Un cățeluș stătea în lumina soarelui de dimineață. Avea urechile pleoștite și blana maronie, zbârlită.

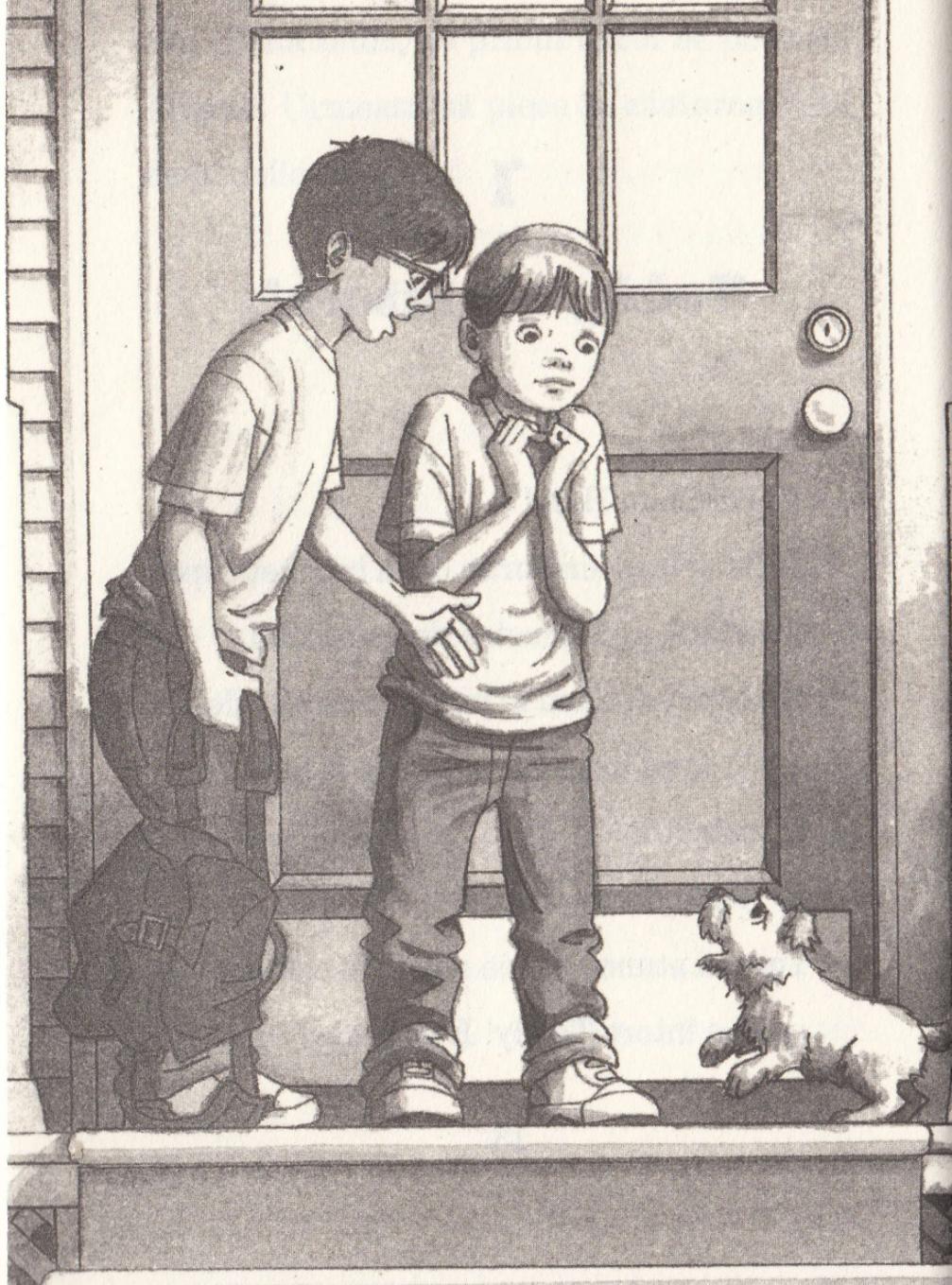
— Teddy! strigă Jack.

Tocmai atunci, Annie năvăli în camera lui.

— S-a întors Teddy! E timpul.

libris.ro

Respect pentru oameni și cărți



Era timpul pentru cea de-a doua misiune prin care urmăreau să scoată cățelușul de sub puterea unei vrăji.

Jack își băgă carnețelul și creionul în rucsac. Apoi o urmă pe Annie pe scări până în bucătărie.

- Unde vă duceți? îi întrebă mama.
- Afară, răspunse Jack.
- Micul dejun va fi gata imediat. Și bunica va sosi dintr-un minut într-altul.
- Ne întoarcem repede, o asigură băiatul. Îi plăceau la nebunie vizitele bunicii. Era bună și haioasă. Și întotdeauna îi învăța lucruri noi.

Jack și Annie se strecură pe ușa din față. Teddy îi aștepta.

